

## REGOLAMENTO (CEE) N. 952/90 DELLA COMMISSIONE

dell'11 aprile 1990

recante deroga ai regolamenti (CEE) n. 19/82 e (CEE) n. 3653/89 e che modifica il regolamento (CEE) n. 479/90 per quanto riguarda le importazioni di prodotti del settore delle carni ovine e caprine originari di taluni paesi terzi

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3013/89 del Consiglio, del 25 settembre 1989, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni ovine e caprine (1), in particolare l'articolo 15, paragrafo 2,

visto il regolamento (CEE) n. 2641/80 del Consiglio, del 14 ottobre 1980, che deroga a talune modalità d'importazione previste dal regolamento (CEE) n. 3013/89 (2), in particolare l'articolo 1, paragrafo 2,

visto il regolamento (CEE) n. 3643/85 del Consiglio, del 19 dicembre 1985, relativo al regime d'importazione applicabile ad alcuni paesi terzi nel settore delle carni ovine e caprine a decorrere dal 1986 (3), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3939/87 (4), in particolare l'articolo 3,

considerando che, a norma dell'articolo 14 del regolamento (CEE) n. 3013/89, i dazi applicabili ai prodotti in questione sono limitati a quelli derivanti da accordi di autolimitazione; che l'articolo 7, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 19/82 della Commissione (5), modificato dal regolamento (CEE) n. 3887/87 (6), stabilisce che il prelievo applicabile alle importazioni effettuate in forza di accordi di autolimitazione sia limitato al 10 % ad valorem; che, conformemente al regolamento (CEE) n. 3643/85, a norma dell'articolo 3, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3653/85 della Commissione (7), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1645/89 (8), il prelievo applicabile alle importazioni originarie di paesi terzi diversi da quelli che hanno stipulato con la Comunità accordi di autolimitazione, è limitato al 10 % ad valorem;

considerando che, a norma dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 753/90 del Consiglio (9), in deroga agli accordi di autolimitazione conclusi con la Bulgaria, la Cecoslovacchia, l'Islanda, la Jugoslavia, la Polonia, la Romania e l'Ungheria e in deroga alle disposizioni del regolamento

(CEE) n. 3643/85, la riscossione del prelievo applicabile all'importazione di carni ovine e caprine di cui al codice NC 0204 è sospesa fino al 31 dicembre 1992;

considerando che, a seguito di un errore materiale nel regolamento (CEE) n. 479/90 della Commissione (10), è necessario precisare che la casella del titolo di importazione indicata nell'articolo 1 dello stesso regolamento è la 24 e non la casella 20;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni ovine e caprine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

In deroga al disposto dell'articolo 7, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 19/82, i titoli di importazione per i prodotti del settore delle carni ovine e caprine di cui al codice NC 0204 emessi fino al 31 dicembre 1992 su presentazione di certificati di esportazione rilasciati dalla Bulgaria, la Cecoslovacchia, l'Islanda, la Jugoslavia, la Polonia, la Romania e l'Ungheria, recano, nella casella 24, una delle seguenti diciture:

- Exacción limitada a cero (aplicación del Reglamento (CEE) nº 952/90)
- Importafgift begrænset til nul (jf. forordning (EØF) nr. 952/90)
- Beschränkung der Abschöpfung auf Null (Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 952/90)
- Εισφορά περιοριζόμενη στο μηδέν (εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 952/90)
- Levy limited to zero (application of Regulation (EEC) No 952/90)
- Prélèvement limité à zéro (application du règlement (CEE) nº 952/90)
- Prelievo limitato a zero (applicazione del regolamento (CEE) n. 952/90)
- Heffing beperkt tot nul (toepassing van Verordening (EEG) nr. 952/90)
- Direito nivelador limitado a zero (aplicação do Regulamento (CEE) nº 952/90).

(1) GU n. L 289 del 7. 10. 1989, pag. 1.

(2) GU n. L 275 del 18. 10. 1980, pag. 2.

(3) GU n. L 348 del 24. 12. 1985, pag. 2.

(4) GU n. L 373 del 31. 12. 1987, pag. 1.

(5) GU n. L 3 del 7. 1. 1982, pag. 18.

(6) GU n. L 365 del 24. 12. 1987, pag. 39.

(7) GU n. L 348 del 24. 12. 1985, pag. 21.

(8) GU n. L 162 del 13. 6. 1989, pag. 21.

(9) GU n. L 83 del 30. 3. 1990, pag. 3.

(10) GU n. L 51 del 27. 2. 1990, pag. 18.